

15-2018/19 - 1,00€



# STADIONMAGAZIN

## 47er ECHO



**LICHTENBERG 47**  
vs  
**CFC Hertha 06**



30. Spieltag 08.06.2019

**HOWOGE**

Arena "Hans Zoschke"

## HAUPTSPONSOR



## 47ER POOL

**OK** *Olaf Knabe*  
**Bau-GmbH**

**WGLi**  
HIER WOHNEN WIR



**ProCitare Physiotherapie**

Arendsweg 52, 13055 Berlin

[www.procitare.de](http://www.procitare.de)



**spenner**  
zementwerk  
berlin

**SPORT**  
Freak



**DL PERSONAL**

**Volker Herholz****Schatzmeister**

## Grußwort zum Spiel gegen den CFC Hertha 06

Obwohl bei mir und bei vielen anderen bereits die Regionalliga im Kopf rumgeistert, haben wir ja heute noch ein Punktspiel und deshalb begrüßen hier in Lichtenberg unsere Gäste von Hertha 06 und das Schiedsrichterkollektiv aus Berlin unter Leitung von Christian Stein von Berlin Stralau!

Ich kann es noch gar nicht fassen, aber wir sind aufgestiegen - unglaublich!

Wenn wir heute unseren sportlichen Leiter Benjamin Plötz und den Cheftrainer Uwe Lehmann mit der goldenen Ehrennadel auszeichnen, ehren wir sicherlich die Hauptverantwortlichen für

diesen Erfolg. Diese Ehrennadel gibt es sonst erst nach 20 Jahren aktiver Vereinsarbeit, nur bei besonderen Leistungen für den Verein kann das vorzeitig geschehen, Ehre wem Ehre gebührt.

Aber auch andere haben Anteil am Erfolg:

AG 1. Mannschaft (Organisation und Umfeld) mit Harald Schumann, Stephen Wiesberger, Torsten Nikodym, Sandy Rother, Anne Gründer

Trainer, Betreuer, Physio mit Linda Friedrich, Klaus Schröder, Christian Reiss, Alexander Foth, Ricardo Ventura, Fabio Corgi

Weitere Arbeitsaufgaben mit Anika Wetzel, Sylvia Friedo, Thomas Plötz, Uli Päckert

Auch alle die Helfer die bei Bau und Verschönerung des Stadions geholfen haben.

Auch Dank unseren Sponsoren, besonders Olaf Knabe, der uns mit seiner Baufirma hat sehr geholfen hat.

Alle haben am Erfolg mit ehrenamtlicher Arbeit und viel Herzblut mitgearbeitet, Danke euch allen.

Ach ja, wir haben zum Saisonabschluss ja noch ein Spiel. Für beide Mannschaften ist die Frage von Aufstieg und Abstieg schon geklärt und so können sie ohne Belastung in die Partie gehen. Wir erwarten ein ordentliches und fairem Oberligaspiel – denn in Zukunft werden wir keine Oberligaspiele mehr zu sehen bekommen!

Unsere Mannschaft kann mit einem Sieg eine überragende Leistung krönen und dann in die verdiente aber zu kurze Sommerpause gehen. Aber vorher erhält sie den Meisterpokal und es wird gefeiert.

Euer Schatzmeister Volker Herholz

### INHALTSVERZEICHNIS

Grusswort	3
Tabelle	4
Ansetzungen	5
Kurz & Knapp	7
Unser Gast	8
Spielberichte + Schiedsrichter	10
Spieltagssponsor	11
Unser Team	12
Oberliganews	13
Jugend- & Frauennews	15
Spendenaufruf	17
Jugendtabellen	19
Nächste Spiele	20
Historie	21
Unser Verein	22

*Impressum: Das 47er Echo ist das offizielle Stadionheft des SV Lichtenberg 47 e.V.; ViSdP: Stephen Wiesberger | Satz: Stephen Wiesberger | Layout: Oliver Götzte und Stephen Wiesberger | Fotos: Anne Gründer*



Lichtenberg 47



Lichtenberg 47



Lichtenberg 47



47er TV


**NOFV-OBERLIGA NORD 2018/19**  
**29. Spieltag**

		Spiele	S	U	N	Differenz	Tore	Punkte
<b>1.</b>	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>29</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>56</b>	<b>67:11</b>	<b>71</b>
2.	Tennis Borussia Berlin	29	20	4	5	43	69:26	64
3.	Greifswalder FC	29	18	5	6	26	64:38	59
4.	FC Hansa Rostock II	29	15	7	7	29	66:37	52
5.	FC Hertha 03 Zehlendorf	29	15	7	7	29	62:33	52
6.	Blau-Weiß 90 Berlin	29	12	5	12	15	52:37	41
7.	Torgelower FC Greif	29	10	8	11	-3	42:45	38
8.	SV Altüdersdorf	29	12	2	15	-12	47:59	38
9.	TSG Neustrelitz	29	10	7	12	-7	37:44	37
10.	CFC Hertha 06	29	12	1	16	-21	44:65	37
11.	SC Staaken	29	9	8	12	1	50:49	35
12.	1. FC Lok Stendal	29	11	2	16	-26	40:66	35
13.	Brandenburger SC Süd	29	9	5	15	-11	50:61	32
14.	FC Strausberg	29	10	2	17	-22	40:62	32
15.	FC Anker Wismar	29	8	7	14	-22	23:45	31
16.	Malchower SV	29	1	1	27	-75	27:102	4


**NÄCHSTES HEIMSPIEL**
**LICHTENBERG 47**

**nicht bekannt**

Saisonstart in der Regionalliga Nordost ab dem 26.07.2019

**Wenn die Freizeit doppelt zählt**

Einen Angehörigen zu pflegen erfordert viel Kraft und einen 24-Stunden-Einsatz. Nutzen Sie unsere Tages-Pflege bis 16 Uhr, um sich zwischendurch einmal vom Alltag ausruhen zu können oder Zeit für Besorgungen zu haben.

**Wir sind immer für Sie da!**

 Tel. 030 515 921 15 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)


**30. Spieltag**

Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
**Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr**  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr  
 Samstag, 08.06. - 14:00 Uhr

NOFV-OBERLIGA NORD 2018/19

Brandenburger SC Süd  
 FC Hertha 03 Zehlendorf  
 SV Altüdersdorf  
**Lichtenberg 47**  
 FC Anker Wismar  
 Malchower SV  
 Blau-Weiß 90 Berlin  
 Greifswalder FC

FC Hansa Rostock II  
 TSG Neustrelitz  
 Torgelower FC Greif  
**CFC Hertha 06**  
 FC Strausberg  
 Tennis Borussia Berlin  
 1. FC Lok Stendal  
 SC Staaken



**1. Spieltag Regionalliga Nordost**

**Frank König GmbH**  


---

**Heizung-Sanitär**

*Antonio's  
Haushaltsgeräte*

Möllendorffstr. 104 - 105 - 10367 Berlin  
 Tel. 030-644 376 30

Öffnungszeiten  
 Montag - Freitag 9.30 - 19.30 Uhr  
 Samstag 9.30 - 17.00 Uhr

info@antonioshausgeraete.de  
 www.antonioshausgeraete.de

[www.sanierungskontrolle.de](http://www.sanierungskontrolle.de) 



ZAHNARZTPRAXIS

**DR. KARIN  
RIEGER**



www.sushikoo.de

sushi **KOO**

**666 28 366**

Josef-Orlopp-Straße 53  
10365 Berlin



DL PERSONAL



**Andreas Tiede**, Allianz Agentur  
Bölschestraße 51, 12587 Berlin  
Telefon 01 77.60 919 82



Wirtschaftskreis  
Hohenschönhausen-Lichtenberg e.V.

## Dringende Arbeiten im Stadion erfolgreich beendet



Um die Auflagen des NOFV zur Zulassung der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ für die Heimspiele unserer Mannschaft in der Regionalliga zu erfüllen, haben wir vor drei Wochen unsere Mitglieder und Fans aufgerufen, dem Verein beim Streichen der Treppenstufen zu helfen. Unser Aufruf verhallte nicht ungehört, denn am Freitag, dem 24.5., kamen 11 Helfer, am Sonnabend dem 25.05. 9 Personen und am Freitag, dem 31.05. sogar 18 Helfer. Durch die fleißige Arbeit der Teilnehmer konnten die Arbeiten schon am Freitag beendet werden und der Sonnabend war somit für alle frei. Zu ihnen gehörten u. a. auch unser Präsident Dr. Andreas Prüfer und unser Vize Michael Wagner. Ein Lob gebührt auch den aktiven Spielern der Dritten: Björn, Max und Ron, sowie den drei Mitarbeitern des Projektes „Arbeit statt Strafe“, die tatkräftig unser Vorhaben unterstützten. Fachliche Anleitung und wertvolle Hinweise erhielten die Helfer vom 47er Jugendtrainer und Malermeister Heiko Manzke. Er ließ es sich nicht nehmen, zahlreiche Stufen auch selbst zu streichen. (Foto!)

Für das Setzen der Pfähle für die Blockbezeichnungen bedanken wir uns herzlich bei der Firma Knabe Bau

GmbH und für die fachgerechte Montage der Zahlentafeln bei unserem Orgaleiter Harald Schumann.

## Ohne Sicherheitszaun nur Regionalligaheimspiele gegen Mannschaften mit wenig Gästefans

Heimspiele in unserem Stadion können zur Zeit gegen Mannschaften, die von mehreren Hundert Fans begleitet werden, lt. Aussage des NOFV nicht durchgeführt werden, da der Gästebereich noch über keinen Sicherheitszaun verfügt.

Nach Auskunft des Bürgermeisters werden die mit 100 T€ vom Bezirk Lichtenberg finanzierten Arbeiten erst im September vollzogen sein. Bis dahin erhalten wir vom Bezirksamt Mitte das Recht die sicherheitsrelevanten Punktspiele im Poststadion austragen zu dürfen.

Unsere Heimzuschauer bitten wir zukünftig nur noch den Eingang in der Ruschestraße zu nutzen, da der Eingang in der Normannenstraße aus Sicherheitsgründen ausnahmslos den Gästefans vorbehalten bleibt.

## 1. Seniorenmannschaft (Ü32) leider aus der Verbandsliga abgestiegen

Nachdem unserer neugebildeten Ü 32 7er Kleinfeldmannschaft vor einem Jahr überraschend der Aufstieg in die Verbandsliga gelang, hat sie leider den Kampf gegen den Abstieg nicht bestanden. Das 2: 2 im letzten Punktspiel gegen den neuen Berliner Meister Empor Berlin reichte nicht zum Klassenerhalt, da der BFC Dynamo und VfB Berlin 1911 ihr letztes Punktspiel gewannen. Jetzt muss unsere 7er Seniorenmannschaft gemeinsam mit dem 1. FC Union leider in die Landesliga absteigen. Wir wünschen dem sich in diesem Spiel verletzenden Stefan Hovenbitzer gute Genesung.



## Charlottenburger FC Hertha 06

Als fünftletztler, den Tabellenplatz 13 belegend, musste unser Gast in zwei Relegationsspielen gegen den Vertreter der NOFV-Oberliga Süd, Eintracht Kamenz, in der letzten Saison 2017/2018 um den Verbleib in der Oberliga antreten. Nachdem bereits drei Trainer in der Spielzeit verstorben waren, trat mit Murat Tik wieder ein Mann an die Seitenlinie, der in der Vergangenheit in den Jahren 2012 bis 2016 bereits in Charlottenburg seine Visitenkarte als Trainer hinterlassen hatte. Unter seiner Regie verlief die Relegation erfolgreich und einem weiteren Engagement für die aktuelle Saison stand nichts mehr im Wege.

In Charlottenburg war es ja Gewohnheit, dass mit der Vorbereitung für die neue Spielzeit stets ein großer personeller Umbruch einherging. Die Fluktuation zur Spielzeit 2018/19 stellte hierbei jedoch noch einmal ein neues Highlight dar. Viele Stammspieler verließen den Verein und eine nie gekannte Anzahl, vor allem junger, talentierter, hungriger Spieler wechselte in die Charlottenburger Reihen. Mit Sebastian Ghasemi-Nobakht kehrte auch ein alter Bekannter zurück und auf der Torwartposition konnte mit Steven Braunsdorf ein Keeper mit Regionalligaerfahrung vom ZFC Meuselwitz verpflichtet werden. Als Zielstellung wurde der Klassenerhalt ausgegeben.

Der fast komplette Umbau der Mannschaft verlief anfangs erstaunlich problemlos. Die vielen jungen, talentierten Spieler erwiesen sich als überaus lernbeherig und mit ihrem Hunger und Einsatz konnten sie die mangelnde Routine kompensieren und fügten sich in der für sie höheren Spielklasse bestens ein. So lag die Mannschaft zur Winterpause auf einen nie erwarteten 6. Tabellenrang und hatte mit 25 Punkten nach 16 Spieltagen – die Rückrundenbegegnung gegen Anker Wismar war vorgezogen worden – fast so viel Punkte wie in der vergangenen Spielzeit mit insgesamt 32 Punkten. Erwähnens-

wert dabei die Heimsiege mit 5:0 gegen den Torgelower SV Greif, der 2:1-Sieg gegen Hansa Rostock II, aber auch die Auswärtssiege in Stendal, Strausberg, Brandenburg und Altflüdersdorf zeigten eine neue Qualität und Souveränität.

In der Rückrunde konnte die Mannschaft jedoch nicht mehr an das Leistungs niveau der Hinrunde anknüpfen. Der Auftakt gelang mit einem 3:2 Auswärtssieg in Malchow noch recht vielversprechend, bevor es vier Niederlagen am Stück gab, wobei das 0:6 bei Tennis Borussia ziemlich deftig ausfiel. Mit den Heimsiegen gegen Strausberg und Neustrelitz gelangte die Elf wieder in ruhigere Fahrwasser, um in Rostock bei der 1:7 Niederlage wieder erneut kräftig baden zu gehen.

Die Moral hatte aber nicht gelitten, denn bereits im nächsten Spiel wurde der Brandenburger SC Süd 05 in Charlottenburg mit einer 4:2 Niederlage wieder nach Hause geschickt. Nach Licht folgte wieder Schatten und die Charlottenburger verloren 4:1 in Zehlendorf.

Als Ursachen für diese schwankenden Leistungen nannte Trainer Tik Verletzungen, Sperren und den Ramadan. Für die kommende Spielzeit hat Trainer Tik seinen Verbleib gegenüber Präsident Cakir u.a. von der Erfüllung seines Wunschkaders abhängig gemacht. Dazu hat er eine Liste mit Spielernamen übergeben, auf den die Spieler genannt sind, die im Verein verbleiben sollen plus seine Wunschspieler, die den Club als Neuzugänge verstärken sollen. Zwischenzeitlich wurden schon die ersten Vertragsverlängerungen, u.a. mit Kapitän Sebastian Ghasemi-Nobakht, bekannt gegeben. Präsident Cakir gab kund, dass dies erst der Anfang sei, weitere Vertragsverlängerungen werden folgen. In der neuen Saison solle die Mannschaft nichts mehr mit dem Abstieg zu tun haben und der Jugendweg solle zukünftig eine größere Rolle bei den Personalien spielen.

Christian Steiner

**Torhüter**

Steven Braunsdorf (27), Turgut Keskin, Amir Salem

**Abwehr**

Oguzhan Arslan, Gabriel Feitosa Carreira (19), Walid Heimur, Ahmet Kartal, Nemanja Samardzic (22)

**Mittelfeld**

Ali Ayyaz (22), Eren Basaran (21), Sebastian Ghasemi-Nobakht (33), Ramazan Günel (22), Carlos Pereira Hallyson (22), Basel Hawwa (29), Slim Jaballah (32), Atakan Karadeniz (20), Salih Sagir, Dogukan Tanis, Serbülent Ulutürk (23), Merthan Yildirim, Furkan Yildiz

**Angriff**

Merdan Baba (22), Ergün Cakir (22), Hasan Cakir, Abdoulaye Djibril Diallo (20), Hani Radwan (23)

**Trainer**

Murat Tik

**Zugänge**

Gabriel Feitosa Carreira (Figueirense), Hani Radwan (BFC Dynamo II), Atakan Karadeniz (Optik Rathenow), Serbülent Ulutürk (Tasmania), Walid Heimur (Stern 1900), Eren Basaran, Furkan Yildiz (beide Viktoria 89), Ibrahim Ouattara (TuS Makkabi), Özgür Demir (SV Falkensee), Ramazan Günel Werderaner FC), Dogukan Tanis (Hertha 03), Ramin Waraghai-Shargh (Hennigsdorf), Slim Jaballah, Basel Hawwa (beide Spandau 06), Merdan Baba (Al-Dersimspor), ...

**Abgänge**

Samet Alkan (TSV Mariendorf), Özgür Demir (Türkiyemspor II), Marcel Steffan Werner (Schöneberg), Farrih Habibli (Hilalspor), Osasu-Marcel Igumah (Stern 1900 II), Burhan Orbay, Demircan Dikmen, Can Eryigit, Volkan Dikmen (alle Türkspor), Mohamed Saloun Touré (BSC Süd), Tolunay Aydin (Novi Pazar), Ferdinand Hahn (Füchse Berlin), ...

**FC Strausberg - Lichtenberg 47 0:0 (0:0)**

Am 29. Spieltag der NOFV-Oberliga Nord trennten sich unsere 47er vor 249 zahlenden Zuschauern in der Energie-Arena vom heimischen FC Strausberg torlos 0:0-Unentschieden.

Unsere Mannschaft begann das Spiel bei sehr sommerlichen Temperaturen mit viel Ballbesitz und ließ diesen gut durch die eigenen Reihen laufen. So ergaben sich immer wieder Einschussmöglichkeiten für unser Team, aber dem Torerfolg stand der stark haltende Torwart der Gastgeber im Wege. Nach etwa eine halben Stunde kamen auch die Gastgeber besser in die Partie und zwangen unseren Torwart, Niklas Wollert, zweimal einzugreifen. So ging es dann torlos in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel änderte sich nur wenig. Unsere Mannschaft kontrollierte das Spiel und die Gastgeber versuchten, unsere Defensive mit schellem Umschaltspiel zu überraschen. So gab es immer wieder Möglichkeiten auf beiden Seiten. Bei der besten Möglichkeit unsere Farben in Führung zu bringen, stand Maik Haubitz der Pfosten im Weg. In der Schlussviertelstunde ließen auf beiden Seiten den Temperaturen geschuldet die Kräfte und damit auch das Spieltempo nach. Allerdings kamen die Hausherren noch zu Torgelegenheiten, aber erneut hielt Niklas Wollert seinen Kasten sauber. So blieb es beim letztlich verdienten Unentschieden.

**FC Strausberg:** Marvin Jäschke, Alexander Sobeck, Niclas Wittur, Yannick Mastalerz, Pierre Vogt, Felix Angerhöfer, Mathias Reischert, Christopher-Lennon Skade, Paul Schulze, Anton Hohlfeld (88. Dominik Tuchtenhagen), Ilhan Sariboga

**Trainer:** Christof Reimann

**Lichtenberg 47:** Niklas Wollert, Philipp Einsiedel, Nils Fiegen, Sebastian Reiniger, Richard Ohlow, Thomas Brechler, Christian Gawe, Moritz Schöps (58. Patrick Jahn), Gelicio Banze, Maximilian Schmidt (90+1. Moritz Künne), Maik Haubitz

**Trainer:** Uwe Lehmann

**Tore:** Fehlanzeige

**Schiedsrichter:** Florian Markhoff (Rostock) - Assistenten: Hannes Ventzke, Robert Kuligowski

**Zuschauer:** 249

**SCHIEDSRICHTER DER HEUTIGEN PARTIE** **Hauptschiedsrichter:**

Christian Stein  
(Berolina Stralau)

**Assistenten:**

Stephan Schenke,  
Oktay Erol



## Präsentiert wird der Spieltag von Rainbow International in Berlin!

Rainbow International im Gebiet Berlin ist Bestandteil eines Netzwerks aus Franchise-Nehmern und wird von Ronny Winter selbständig geführt. Dadurch profitieren Kunden von einem lokalen Service, einer schnellen Reaktionszeit im Schadensfall und der gewohnten Rainbow International Qualität – nicht aus der Ferne, sondern aus dem Herzen der Stadt.



Rainbow International Ronny Winter bietet umfangreiche Sanierungsdienstleistungen nach Wasserschäden, Brandschäden und Schimmelschäden, welche exakt auf die Bedürfnisse der Kunden aus der Versicherungs- und Immobilienwirtschaft zugeschnitten sind – 24h täglich, 7 Tage die Woche und 365 Tage im Jahr. Das Rainbow International Team ist umfassend aus- und weitergebildet, verwendet ausschließlich erprobte Reinigungsmittel / -techniken und arbeitet mit den modernsten Verfahren.

Bei Wasser- und Brandschäden übernimmt das Unternehmen, auf Wunsch, die Komplettabwicklung des Schadens. Sie müssen sich um nichts mehr kümmern.

Hierdurch kann ein reibungsloser und kostengünstiger Ablauf der Sanierung garantiert werden. Wir freuen uns einen unverbindlichen Kostenvoranschlag für Sie zu erstellen! Desweiteren expandieren wir und bieten engagierten Handwerkern (alle Gewerke), sowie auch Quereinsteigern TOP-Konditionen und ein sehr abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem tollen Team. Nehmen Sie Kontakt zu uns auf!!!



Rainbow International Ronny Winter  
Plauener Straße 163-165  
13053 Berlin

Telefon: 030 21 782 197

Fax: 030 21 480 18 80

Mail: [berlin@rainbow-international.de](mailto:berlin@rainbow-international.de)

Internet: <https://www.rainbow-international.de/standort/berlin-wasserschaden-brandschaden-schimmelschaden/>



# UNSER TEAM



1 Niklas Wallert



22 Steve Jarling



5 Sebastian Reiniger



6 Richard Ohlow



15 Justin Meyer



20 Ali Shan



21 Maximilian Schmidt



31 Philipp Kulecki



3 Philp Ensiedel



27 Maik Haubitz



10 Christian Gawe



4 Nils Fiegen



16 Moritz Schöps



17 Gellco-A. Benze



7 David Halwitz



9 Thomas Brechler



11 Patrick Jahn



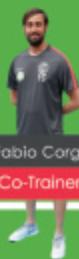
13 Moritz Künne



19 Philipp Grüneberg



Uwe Lehmann  
Cheftrainer



Fabio Corghi  
Co-Trainer



Alexander Foth  
Co-Trainer



Riccardo Ventura  
TW-Trainer



Klaus Schröder  
Betreuer



Linda Friedrich  
Physiotherapeutin



Christian Reiß  
Betreuer



Benjamin Plötz  
Sportl. Leiter

## **Moritz Schöps bleibt 47er**

Unser Mittelfeldspieler Moritz Schöps (21) wird auch in der kommenden Regionalligaspielzeit weiterhin für unsere 47er auflaufen. Er wechselte erst zur letzten Saison aus der Landesliga zu unserem Verein und machte in der bisherigen Spielzeit acht Spiele für unsere I. Herrenmannschaft. In der Hinserie sammelte er seine Spielpraxis hauptsächlich bei unserer II. Mannschaft. Er hat sich in dieser Zeit eine sehr gut weiter entwickelt und den Anschluss an die Erste herstellen können. Nicht nur sportlich ist er ein Gewinn für das Team von Uwe Lehmann, auch menschlich konnte er durch seine offene Art überzeugen!

Wir wünschen Dir „Schöppi“ alles Gute viel Erfolg und eine verletzungsfreie Zeit bei Lichtenberg 47 in der Regionalliga!

## **Linda Friedrich verlängert ihren Vertrag**

Unsere Physiotherapeutin Linda Friedrich (31) hat ihren Vertrag bei unserem Verein um ein Jahr verlängert. Nicht nur im medizinischen Bereich war sie ein großer Gewinn für unsere Mannschaft, sie gehört auch im zwischenmenschlichen Bereich fest zu unserer 47er Familie. Wir freuen uns sehr, dass sie auch weiterhin dafür sorgen wird, dass unsere Spieler sich nicht verletzen bzw. nach Verletzungen schnell wieder ins Geschehen eingreifen können und wünschen ihr eine schöne Zeit bei Lichtenberg 47!

## **Quartett verlässt 47**

Wir verabschieden heute Maximilian Schmidt (24), Gelicio Banze (24), Justin Meyer (20) und Steve Jarling (23)! Alle vier werden in der kommenden Saison nicht mehr für unsere 47er spielen. Wir bedanken uns bei allen für den Einsatz, der auch zum in dieser Saison realisierten Aufstieg in die Regionalliga beigetragen hat und wünschen ihnen

gesundheitlich, privat und sportlich alles Gute!

## **Trikotversteigerung und Meisterehrung**

Nach dem Ende des heutigen Spiels findet um **16:00 Uhr** die Ehrung unserer Mannschaft für die Meisterschaft in der Oberliga Nord statt. Danach wird es um **16:30 Uhr** bei unserem Vereinswirt "Alex" die Pressekonferenz mit den Trainern geben und ab **16:45 Uhr** beginnt die diesjährige Trikotversteigerung mit anschließendem gemütlichen Beisammensein!

## **Dauerkartenverkauf startet**

Der Verkauf der Jahreskarten für die neue Saison in der Regionalliga Nordost startet heute. Aufgrund der höheren Spielklasse und der damit verbundenen Kosten sowie von zwei Heimspielen mehr (17 statt 15) mussten wir die Preise erhöhen. Die Karte für Vollzahler kostet **130 €** und die ermäßigte **90 €**! Sie berechtigen zum Besuch sämtlicher Heimspiele unserer I. Herren in der Regionalliga Nordost, aller Spiele unserer II. Herren und unserer I. Frauenmannschaft! Sie sind heute am Fanstand erhältlich. Über weitere Verkaufstermine werden wir online informieren!

## **Eintrittspreise in der neuen Saison**

Eine Erhöhung der Eintrittspreise für die Spiele unserer I. Herrenmannschaft war leider nicht zu vermeiden. So wird sich der Eintrittspreis um 1 € erhöhen. Vollzahler zahlen ab der kommenden Saison **9 €** und ermäßigte Karten sind für **6 €** zu haben! Es wird allerdings auch Spiele geben in denen wir einen Topzuschlag erheben werden!

Bei den Auswärtsspielen wird es in der kommenden Saison die Möglichkeit geben die Eintrittskarten hier bei uns zu erwerben!



## Zu jeder Zeit in guten Händen



Rund um die Uhr optimal gepflegt und versorgt durch ein erfahrenes und engagiertes Team. Dank der familiären Atmosphäre unserer Heime können wir individuell auf Gewohnheiten und Wünsche des Einzelnen eingehen. Herzlich willkommen!

Verbund Lichtenberger Seniorenheime  
Tel. 030 515 921 12 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)



## SPORT Freak

[www.sport-freak.de](http://www.sport-freak.de)  
[news@sport-freak.de](mailto:news@sport-freak.de)  
nur 300m vom S-Bahnhof  
**ACTIV - CORNER**  
Landsberger Allee 131c  
10369 Berlin  
Tel.: 42852858  
Fax: 42852859

### Teamsport- und Fußballspezialist

**Komplette Fußballausrüstung,  
Schiedsrichter- Torwart- und  
Mannschaftsausstattung,  
Pokale, Urkunden, Medaillen,  
eigener Flock- und  
Gravurservice,  
Grafikbearbeitung  
und Logoerstellung**

## Saisonrückblick

Alle Mannschaften des Frauen- und Jugendbereiches haben ihre Saison beendet. Wir wollen an dieser Stelle im letzten Stadionheft der Saison einen Überblick über unsere Teams geben.

Im Frauen- und Mädchenbereich haben in der vergangenen Spielzeit vier Mannschaften am regulären Spielbetrieb teilgenommen. Hiervon ein Erwachsenenteam und drei Nachwuchsmannschaften.

Unsere I. Frauenmannschaft spielte ihre dritte Saison in der höchsten Spielklasse Berlins der Verbandsliga und erzielte trotz einiger Angänge nach Platz vier in der Vorsaison einen siebten Tabellenplatz und wird damit auch in der neuen Spielzeit unsere Farben in der höchsten Berliner Spielklasse vertreten.

Unsere älteste und einzige Großfeld Nachwuchsmannschaft im Mädchenbereich die C-Juniorinnen zeigten eine starke Saison in der Landesliga und erreichten mit dem zweiten Platz den Aufstieg in die Verbandsliga!

Unsere beiden Kleinfeldmannschaften, die D- und E-Juniorinnen sollen die Entwicklung der jungen Spielerinnen befördern, um aus ihnen schlagkräftige Großfeldteams zu machen. Aus diesem Grund spielen in diesem Bereich die Ergebnisse eine eher untergeordnete Rolle und es kommt darauf an, dass sich die jungen Spielerinnen kontinuierlich weiterentwickeln. Aus diesem Blickwinkel lief auch die Saison dieser beiden Mannschaften erfolgreich!

Wir hoffen, dass es uns in den kommenden Jahren wieder gelingt, alle Altersbereiche im Mädchenbereich mit Mannschaften im Spielbetrieb besetzen zu können, um eine durchgängige Ausbildung zu

gewährleisten!

Im Jugendbereich konnten wir insgesamt neun Mannschaften am regulären Spielbetrieb teilnehmen.

Unsere A-Jugend schaffte hierbei mit einem jungen Jahrgang den souveränen Aufstieg in die Verbandsliga und wird damit in der kommenden Saison in der höchsten Berliner Spielklasse antreten.

Unsere B-Jugend musste leider aus eben dieser absteigen. Trotz des Abstiegs konnten die Spieler viele wertvolle Erfahrungen sammeln und haben sich auch während der gesamten Saison kontinuierlich weiterentwickelt!

Unsere jüngste Großfeldmannschaft die C-Jugend erreichte am Ende der Saison einen guten fünften Platz in der Bezirksliga. Auch in diesem Team stand die Entwicklung der einzelnen Spieler im Vordergrund, so dass wir am Ende mit dem Abschneiden der Jungs zufrieden sein können.

Unsere D-Jugend erreichte ebenfalls einen fünften Platz in der Bezirksliga und hier ist die immense Steigerung der Mannschaft innerhalb der Saison zu erwähnen, denn hätte das Team in der Hinrunde schon auf dem zuletzt abgerufenen Niveau gespielt, wäre ein Aufstieg sehr wahrscheinlich gewesen!

In den unteren Altersklassen stehen nicht die Ergebnisse, sondern die Ausbildung der Spieler im Fokus. Hier zeigen unsere 47er-Trainer, an dieser Stelle besonders erwähnt Stefan Hovenbitzer, ein herausragendes Engagement und nehmen gerade in Bezug auf neue Spielformen für unsere Jüngsten eine Vorreiterrolle im Berliner Fußball ein!

Wir wünschen alle eine erholsame Sommerpause und viel Spaß und Erfolg in der kommenden Saison!



# ABACUS TIERPARK HOTEL in Berlin

Geburtstag  
Firmenfeste  
Jubiläen  
Einschulung  
Schulabschluß

Unser Hotel liegt im Bezirk Lichtenberg, gegenüber Europas größtem Landschaftstierpark – dem Tierpark Berlin. Eine richtige Attraktion.

ARS VIVENDI -  
die Philosophie unseres Hauses.  
Das Besondere für Sie ist unser Alltag.



Dinnerbuffet von der Showküche,  
täglich 18-23 Uhr, pro Person EUR 22,50

Aktionsdinner zum Sonderpreis,  
Mittwochs 18-23 Uhr  
Preis pro Person EUR 19,50

Familienbrunch  
an jedem Samstag Et Sonntag  
EUR 22,50 pro Person  
jeweils von 12-15 Uhr

Kinder bis zum vollendeten  
13. Lebensjahr essen beim Lunch-  
und Dinnerbuffet sowie beim  
Familienbrunch für nur EUR 1,00  
pro Lebensjahr vom Buffet.

Änderungen vorbehalten.



## Fußballbegeisterte feiern bei uns!

**ARS VIVENDI**  
DIE KUNST ZU LEBEN

ABACUS Tierpark Hotel · Franz-Mett-Str. 3-9 · 10319 Berlin  
Fon: (0 30) 5 16 20 · Homepage: [www.abacus-hotel.de](http://www.abacus-hotel.de)  
Fax: (0 30) 5 16 24 00 · E-mail: [info@abacus-hotel.de](mailto:info@abacus-hotel.de)

# toniko

 **pkwteile.de**  
Qualitativ, kompetent und preiswert

## Lichtenberg 47 sammelt für ALS-mobil e.V.

Wie in jedem Jahr haben wir uns auch in diesem Jahr vorgenommen, uns sozial zu engagieren. Daher wollen wir in den kommenden Heimspielen für den Verein ALS-mobil sammeln. Wir bitten unsere Fans, Unterstützer, Mitglieder und Freunde uns dabei tatkräftig zu unterstützen, damit wir am letzten Spieltag möglichst viel zusammen bekommen haben, um diese wichtige Arbeit zu unterstützen!

Spenden könnt Ihr direkt bei unseren Heimspielen!

Im Folgenden wollen wir den Verein hier vorstellen:



Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, einen umfassenden Service speziell für ALS-Betroffene, deren Angehörigen, Pflegekräften und Therapiebegleitern anzubieten. Das beinhaltet Beratung, gegenseitige Hilfe und gemeinsame Unternehmungen.

Wir informieren, beraten und unterstützen Betroffene bei Ansprüchen gegenüber den Sozialversicherungsträgern, in Fragen der Mobilität und bei der Neugestaltung persönlicher Lebenskonzepte.

Wichtig ist uns, anhand unserer persönlichen Erfahrungen aufzuzeigen, wie lebenswert und autonom das Leben mit der ALS sein kann.

Der ALS-mobil e.V. wurde 2008 durch ALS-Betroffene gegründet. Mittlerweile hat sich eine Gruppe von lebensfrohen und aktiven Betroffenen, aber auch von engagierten Angehörigen und Pflegekräften zusammen gefunden. Wir wollen etwas bewegen.



Der regionale Schwerpunkt unserer Aktivitäten liegt im Raum Berlin-Brandenburg. Aber durch Internet und E-Mail und nicht zuletzt aufgrund unserer Mobilität sind wir offen für Mitglieder aus ganz Deutschland.

Bei der ALS (Amyotrophe Lateralsklerose) kommt es zum Verlust der Steuerungsmöglichkeit sämtlicher Skelettmuskeln. Die Degeneration der Nervenzellen bewirkt erst Schwäche, später den Schwund der Muskulatur.

Durch die erlahmende Atemmuskulatur werden die Atemzüge immer flacher, was zu einer Unterversorgung von Körper und Gehirn mit Sauerstoff führt. Zu diesem Zeitpunkt beginnt die künstliche Beatmung.

**WGLi**  
HIER WOHNEN WIR



**primus**  
DIGITALDRUCK GMBH

**XL**



HOWOGE-Arena "Hans Zoschke"

10369 Berlin Karl-Lade Str.34

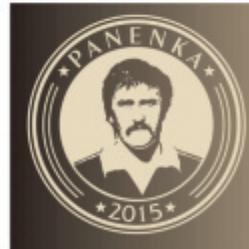
[www.glaserei-gahl-gmbh.de](http://www.glaserei-gahl-gmbh.de)  
Meisterbetrieb der Glaserinnung

**Glaserei**  
**Gahl** GmbH Die fahrende Glaserei

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten  
Mehrfachverglasungen von Glasfronten, Spiegel,  
Isoliergläser, Scheitruvverglasungen  
und vieles mehr

Tel. 975 71 08 Fax. 971 058 76

e-mail: [Gahl-GmbH@t-online.de](mailto:Gahl-GmbH@t-online.de)



**Malermester Kohls**  
Innungsmittglied | Ausbildungsbetrieb

**OK** **Olaf Knabe**  
**Bau-GmbH**



## U19-A-Jugend Landesliga Staffel 1

		Spiele	S	U	N	Tore	Differenz	Punkte
1.	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>24</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>93 : 20</b>	<b>73</b>	<b>67</b>
2.	Köpenicker SC	24	16	2	6	89 : 39	50	50
3.	FC Hertha 03 II	24	14	5	5	65 : 41	24	47
4.	Friedrichshagener SV	24	12	4	8	43 : 45	-2	40
5.	Nordberliner SC	24	11	4	9	64 : 49	15	37
6.	BSV 1892	24	10	2	12	53 : 56	-3	32
7.	TSV Rudow	24	9	3	12	61 : 63	-2	30
8.	SV Blau-Gelb Berlin	24	9	2	13	37 : 57	-20	29
9.	SSC Teutonia 99	24	8	5	11	51 : 89	-38	29
10.	Berliner SC II	24	7	7	10	48 : 44	4	28
11.	VfB Hermsdorf	24	8	4	12	44 : 55	-11	28
12.	Berlin Hilalspor	24	7	5	12	51 : 64	-13	26
13.	SF Kladow	24	0	2	22	17 : 94	-77	2

## U17-B-Jugend Verbandsliga

		Spiele	S	U	N	Tore	Differenz	Punkte
1.	Füchse Berlin Reinickendorf	26	19	4	3	52 : 16	36	61
2.	Berliner SC	26	17	4	5	57 : 30	27	55
3.	Berliner Athletik Klub	26	13	7	6	44 : 26	18	46
4.	Tennis Borussia Berlin II	26	13	5	8	40 : 43	-3	44
5.	SV Empor Berlin	26	13	3	10	70 : 33	37	42
6.	BFC Dynamo	26	11	7	8	56 : 31	25	40
7.	Frohnauer SC	26	10	7	9	37 : 39	-2	37
8.	FC Viktoria 1889 Berlin II	26	11	3	12	41 : 40	1	36
8.	FC Internationale	26	11	3	12	50 : 51	-1	36
10.	SC Staaken	26	10	5	11	54 : 63	-9	35
11.	SV Tasmania Berlin	26	10	4	12	53 : 51	2	34
12.	CFC Hertha 06	26	7	3	16	38 : 69	-31	24
13.	Steglitzer SC Südwest 1947	26	3	5	18	39 : 82	-43	14
14.	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>21</b>	<b>22 : 79</b>	<b>-57</b>	<b>11</b>

## Regionalligateam

Sa 23.02.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	TSG Neustrelitz	3:0
Sa 02.03.2019	14:00 Uhr	Hansa Rostock II	Lichtenberg 47	2:1
Sa 09.03.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	Brandeburger SC Süd	3:1
So 17.03.2019	14:00 Uhr	Hertha 03	Lichtenberg 47	0:2
Sa 30.03.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	SV Altüdersdorf	2:0
Sa 06.04.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	Greifswalder FC	5:0
Sa 13.04.2019	14:00 Uhr	Anker Wismar	Lichtenberg 47	1:0
Fr 19.04.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	Malchower SV	1:0
So 28.04.2019	14:30 Uhr	BlauWeiß 90	Lichtenberg 47	0:2
Sa 04.05.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	SC Staaken	1:0
So 12.05.2019	14:00 Uhr	Lok Stendal	Lichtenberg 47	0:2
Sa 18.05.2019	13:30 Uhr	Lichtenberg 47	Tennis Borussia	2:0
So 02.06.2019	14:00 Uhr	FC Strausberg	Lichtenberg 47	0:0
Sa 08.06.2019	14:00 Uhr	Lichtenberg 47	CFC Hertha 06	(ME)

## II. Herren

Sa 03.08.2019	14:00 Uhr	SV Ostseebad Ückeritz	Lichtenberg 47 II	(FR)
Saisonstart Pokal		11. September 2019		

## U19-A-Jugend

Sa 27.07.2019	12:00 Uhr	Greifswalder FC	Lichtenberg 47	(FR)
Saisonstart Pokal		11. September 2019		

## U17-B-Jugend

Saisonstart Pokal	11. September 2019
-------------------	--------------------

## Frauen

Saisonstart Pokal	11. September 2019
-------------------	--------------------

Legende: ME = Meisterschaftsspiel, FR = Freundschaftsspiel, PO = Pokalspiel, NA = Nicht angetreten

## Fußballarchiv von Christian Steiner

In dieser Rubrik wollen wir von Zeit zu Zeit einen Rückblick in die Vergangenheit unserer 1. Männermannschaft starte. Erinnern Sie sich noch ...

Nach dem Abstieg aus der 2. DDR-Liga in der Spielzeit 1968-69 stieg unsere Elf in die Berliner Bezirksliga ab. In 34 Spielen wurde sie in der Saison 1969-70 ungeschlagen Berliner Meister vor den Mannschaften vom BFC Dynamo III, Motor Köpenick und dem 1. FC Union II. Bisher als Privatverein organisiert spielte die Mannschaft ab Oktober dieser Spielzeit als Betriebssportgemeinschaft des VEB Kombinat Elektroprojekt und Anlagenbau Berlin unter dem Namen EAB-Lichtenberg 47. Außer der Sektion Fußball gehören der Betriebssportgemeinschaft noch die Sektionen Kegeln, Boxen, Volleyball, Segeln, Wasserwandern, Basketball, Rollkunstlauf und Schach an.

Als Zeitzeugen hierzu einige Spielberichte der Berliner Fußballwoche.

### **Spieltag 9 - Es lief doch noch**

#### **Narva Berlin – Lichtenberg 47 2:5 (2:2)**

**Narva:** Rehdorf, Berthold, Stange, Haennicke, Birkner, Kunefke (80. Kadach), M.Ebert, Frackmann, Stennder (63. Kienau), B. Ebert, Unger

**Trainer:** Buggisch

**Lichtenberg:** Jurk, Reimann, Brummer, Laube, Westphal, John, Herholz (46. Lehmann), Marquardsen, Pohl, Stutzke, Raschke

**Trainer:** Brüll

**Schiedsrichter:** Hoffmann (Post Berlin)

**Zuschauer:** 500

Dieses Spiel Spitzenmannschaft contra Abstiegs kandidat hätte nach der Papierform eine klare Sache sein müssen. „Endlich habe ich meine stärkste Besetzung zur Verfügung. Wir wollen mindestens einen Punkt holen“, meinte Narva-Trainer Günter Buggisch.

„Wann hört endlich unsere Verletztenserie auf? Jeden Sonntag eine neue Formation.“

Heute fehlen Hanneke, Nebeling und Ferber, während Janeczek erste Versuche in der Reserve machte. Trotzdem sollten wir gewinnen“, sagte sein Kollege Heinz Brüll. Tatsächlich lief es zunächst gut für den Gast. Narva erholte sich jedoch sehr schnell vom 0:1 Schock. Bis zur 44. Minute verteidigte Narva sogar einen 2:1 Vorsprung. Dann erlaubte sich M. Ebert, der vorher schon mehrmals unangenehm auffiel, ein Foul an Stutzke. Den Strafstoß verwandelte Laube sicher.

In der zweiten Halbzeit spielte nur noch der Gast. Dass lediglich drei Tore fielen, lag hauptsächlich daran, dass die „47er“ teilweise nicht konsequent genug die sich bietenden Chancen nutzten.

**Die Besten:** B. Ebert, Rehdorf (Narva); Laube (Li47)

W. G.

**Postanschrift:****Internet:****E-Mail:****Geschäftszeiten:****Vereinslokal:****Telefon:**

Ruschestraße 90, 10365 Berlin  
<http://fussball.lichtenberg47.de>  
 fussball@lichtenberg47.de  
 Donnerstag 18:00 - 21:00 Uhr  
 Alex Stadiontheke - Tel.: 0172 313 73 06  
 030 558 91 51 (Verein), 030 557 82 99 (Fußball), 030 550 094 36 (Jugend)

## PRÄSIDIUM

Päsident  
 Vizepräsident  
 Vizepräsident  
 Geschäftsführer  
 Schatzmeister  
 Jugendwartin  
 Schriftführerin  
 Geschäftsstellenleiter  
 Beisitzer  
 Buchhalter

Dr. Andreas Prüfer  
 Michael Wagner  
 Thomas Miksch  
 Henry Berthy  
 Volker Herholz  
 Sylvia Stark  
 Lisa Schöne  
 Friedel Richter  
 Dr. Pirmin Schmidt  
 Gerd Kegel

## SPORTPLÄTZE

- 1. HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" (030 558 82 89)**  
 Normannenstrasse 26-28, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 2. Sportplatz Bornitzstraße (030 550 094 36)**  
 Bornitzstraße 83, 10365 Berlin-Lichtenberg
- 3. Sportplatz Storkower Straße (030 972 02 22)**  
 Storkower Straße 209A, 10369 Berlin-Lichtenberg

## VORSTAND Abteilung Fussball

Abteilungsleiter  
 Stv. Abteilungsleiter  
 Sportl. Leiter  
 Jugendleiterin  
 Stv. Jugendleiter  
 Geschäftsführer  
 Bereichsltg. Frauen

Nico Dörr  
 Harald Schumann  
 Benjamin Plötz  
 Jana Bleyel  
 Carlo Britting  
 Henry Berthy  
 Thomas Miksch

## ABTEILUNGSLEITER SV Lichtenberg 47

Allg. Sportgruppe  
 Boxen  
 Fitness & Aerobic  
 Gymnastik  
 Kegeln  
 Sportakrobatik  
 Tischtennis  
 Line Dance

Bärbel Steinhoff  
 Erwin Kunzelmann  
 Veronika Goerlitz  
 Marina Bahrke  
 Ingo Müller  
 Melanie Kerzig  
 Kay Gerhardt  
 Inga Sobanski

## MITARBEITER Abteilung Fussball

Spielbetrieb Herren und Frauen  
 Spielbetrieb Jugend  
 Mitgliederverwaltung  
 Kassenwart  
 Meldewesen  
 Seniorenbereich  
 Beitrags- u. Mahnwesen  
 Sicherheitsbeauftragter  
 Büro  
 Öffentlichkeitsarbeit  
 Sponsoring  
 Fotografin

Stefan Hovenbitzer  
 Martina Höselbarth  
 Sandy Rothe  
 Carlo Britting  
 Sven Tetzlaff  
 Hans-Joachim Rieck  
 Udo Reichmann  
 Ullrich Päckert  
 Sylvia Frido  
 Jens Wilke  
 Torsten Nikodym  
 Anne Gründer

0176 630 280 55  
 0177 245 87 85  
 0157 363 637 56  
 0162 457 52 41  
 0175 159 42 97  
 0173 946 60 26  
 0151 123 284 22  
 0173 445 43 21

0173 937 17 62  
 0173 532 77 00

## MANNSCHAFTEN

I. Herren  
 II. Herren  
 III. Herren

Uwe Lehmann  
 Class Wagner  
 Torsten Kasperek

Altliga-Ü32  
 Altliga-Ü40 A  
 Altliga-Ü50  
 Altliga-Ü60 I  
 Altliga-Ü60 II  
 Altliga-Ü70

Carlo Britting  
 Thomas Grether  
 Hans-Joachim Rieck  
 Günter Krause  
 Werner Maier  
 Werner Maier

U19-A-Junioren  
 U17-B-Junioren  
 U15-C-Junioren

Marco Lehmann  
 Stephan Hinz  
 Leandro Krämer

U13-D-Junioren  
 U12-D-Junioren  
 U11-E1-Junioren  
 U10-E2-Junioren  
 U9-F-Junioren  
 U9-U7-Junioren

Marek Skubela/Nico Legde  
 Heiko Manzke  
 Justin Völker  
 Uwe Beyer  
 Jason Albrecht  
 Stefan Hovenbitzer

I. Frauen

J.-U. Ludwig

U15-C-Juniorinnen  
 U13-D-Juniorinnen  
 U11-E-Juniorinnen

Mike Rochel  
 Mike Kähler  
 Anja Schräpel/Lena Jente

# FOLLOW US



primus  
DIGITALDRUCK GMBH

XL

- Foliencomputerplots & Aufkleber
- Schaufensterbeschriftungen
- Schilder & Schildsysteme von A-Z
- Aufsteller, RollUps, PopUps u.a.
- Plakate, Leuchtkastenfolien u.a.
- Messe- und Eventausstattungen
- Fahrzeugbeschriftungen & Folierung
- Werbebanner mit Konfektion bis XXL
- Foliendrucke mit Schutzlaminat
- Plattendirektdruck auf div. Materialien
- Leuchtkästen, Leuchtwerbung
- Leuchtrahmen, Displays u.a.
- Bodenaufkleber mit Zertifikat
- Fahnen, Beachflags & Textildrucke
- Digitaldruck auf verschiedene Medien
- Magnetfolien für Fahrzeuge
- Pressewände, Counter u.a.
- Montage, Demontage & Entsorgung
- Projektplanung- und Handling
- Weltweiter Lieferservice
- Verpackung und Logistik
- und viele Leistungen mehr

Primus XL Digitaldruck GmbH  
Köpenicker Straße 325 · 12555 Berlin · Halle 42  
Tel: +49 - 30 - 65 76 - 35 30  
Fax: +49 - 30 - 65 76 - 35 21  
Mail: [mail@primusxl.de](mailto:mail@primusxl.de)



...printing company for biggest ideas

# Wir bauen für Berlin.

*Wir wünschen  
allen spannende  
Wettkämpfe!*

Innovative Wohnkonzepte, nachhaltige Immobilienentwicklung und langfristiges Engagement im Kiez – die HOWOGE steht für modernes Wohnen in Berlin. Als einer der größten Vermieter Deutschlands ist die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum unser wichtigstes Anliegen. Im Rahmen unserer Neubauoffensive planen wir das Wohnungsportfolio der HOWOGE bis 2018 durch Zukauf und Neubau insgesamt um mindestens 6.000 Wohnungen zu erweitern.

*Mehr als gewohnt*

**Kontakt:**

HOWOGE Wohnungsbaugesellschaft mbH  
Ferdinand-Schultze-Straße 71, 13055 Berlin  
Telefon 030 5464-0, Fax 030 5464-1260

Mehr Infos unter: [www.howoge.de](http://www.howoge.de)  
Besuchen Sie uns auch auf facebook. 

